

پنجم فوریه ماه فرامه ۱۸۷۷ مسیحی

قیمت یک طغرا یک میناسی

قیمت اعلان سطرده شاه

ادام قیمت چهار قط



سپهقان بند

دوشنبه بیست و یکم شهر محرم الحرام سنه ۱۲۹۴ هجری
مرکز اخبار و تحقیق علمی بدار الطباعه هابون
بفرستد درین روزنامه باسم خود

اونوشته میشود



اعلان عکاسخانه مینار که دار الفنون بتاریخ شهر محرم الحرام هزار و دویست و نود و چهار	فصل پنجم قیمت عکسهای هر اندازه ازین قرارد است	دینار و دو کره هر دانه و هزار دینار تفاوت قیمت مطالبه خواهد شد
فصل اول از طبقات مختلفه نوکر و عتبه باتساوی قیمت درین عکاسخانه عکس انداخته خواهد شد	یک کره (نیم دو جین که شش عدد باشد دوازده هزار) یک دو جین که دوازده عدد باشد	فصل هفتم اشخاصیکه بجهت اندازه و هر عددی عکس میخواهند بپندازند باید نصف قیمت را پیش بدهند و در روز موعود بقیه قیمت بداره عکسهای خود را دریافت نمایند
فصل دوم ساعت گرفتن عکس از دو ساعت قبل از ظهر تا دو ساعت قبل از غروب است	(دو کره) نیم دو جین هجده هزار (یک کره بسیست و هفت هزار) (دو دو جین سه تومان و شش هزار	فصل هشتم جهت انتشار علم عکاسی بر حسب امر قدر قدر هماهون اعلیحضرت اقدس شاهنشاه روحانفاده و فرمایش نواب اشرف والا اعضضا السلطنه وزیر علوم چند نفر شاگرد بعبکاسخا سپرده میشود که این علم و عمل میان طبقات نوکر شایع شود ولی اگر شخصی از خارج مدینه مایل آموختن علم و عمل عکاسی باشد میتواند بعالجاه میرزا احمد که معلم این فن است اظهار کند پانزده درس با و گفته میشود
فصل نهم اندازه عکسها درین عکاسخا از سه نمره خارج نیست یک کره و دو کره و سه کره	سه کره نیم دو جین بیست و هفت هزار یک دو جین سه تومان و چهار هزار دو دو جین پنج تومان و یک هزار	فصل ششم علاوه بر قیمت مسطوره فوق هرگاه خواسته باشند عکسها بصقلی و لغایب دار باشند در عکسهای یک کره هر دانه هزار

بقیة ترجمه تاریخ حسن اصفهانی موسوم بکبائر الامم

حسن بن حسن گوید طبقه اول از سلاطین فرس پیشدادیه
میشاند عدد این طبقه نه است و مدت سلطنت آنها با سلاطین
کشاه هزار و چهار صد و هفتاد سال است و هوشنگ پیشدادی
که اول سلاطین است چهل سال سلطنت دینامورد و ظمهورث
این نوبه همان سی سال پادشاهی داشت و برادر او جم بن نوبه همان
هفتصد و شانزده سال سلطنت نمود و بعد از آن بهوزاسیاب این
اروند اسب یک هزار پادشاه بود (بهوزاسب ضحاک تازی است)
بعد از آن فریدون ابن اثنیسان (اتنسان) پانصد سال پادشاهی

نمود پس از او منوچهر صد و بیست سال سلطنت کرد بعد از منوچهر
افراسیاب تیرک دوازده سال پادشاهی یافت پس از آن زاب ابن سونا
سه سال سلطان بود بعد کرشاسب بن زاب نه سال سلطنت داشت
و خداوند عالمان بحقیقت حال داناست
طبقه دوم کبان و شماره آنها نیز نه است و مدت مملکت آنها هفتصد
و هفتاد و هشت سال بوده
اول شخص این طبقه که قباد است که صد و بیست و شش سال پادشاهی
کرد بعد از کبباد که کاس صد و پنجاه سال سلطنت داشت

اجرت تعلیم از قرار دسی پنجتومان خواهد بود و اگر معلم بعد از آموختن خواست علم و عمل را تکمیل کند و تمام نکات عکاسی را در عکاسخانه کامل نماید باید از عهد ^{تیموری} اجزاء عمل برآید	معلم این فن هر دو روز در عکاسخانه حاضر خواهد بود ولی چون بعضی امور مقتضی غیبت میشود از اعیان و ارکان و رجال ذیشان دولت مستدعی است که اگر روزی خیال انداختن عکس داشته باشند روز پیش را اعلام فرمایند که از بابت احتیاط غیبت نور زد و شرمند نشو و علاوه بر این از پذیرائی اشخاص نامناسب شان ایشان احتراز نموده باشد	جانب آب بوی خاطر کرده باشد شبه جزیره عبارت است از قطعه زمینی که آب بوی خاطر داشته باشد اما نه خاطر نام بلکه از خشکی راهی باو باشد
فصل نهم در عکاسخانه جز عمل عکس چیزی معمول نیست و اجزاء باید پیوسته مشغول کار متعلق بخود باشند دید و باز دید و کارهای شخصی با اجزاء عکاسخانه باید در خانه های ایشان کرده شود و کسی با حق نیست که وارد عکاسخانه شود مگر جهت عمل عکاسی	فصل دوازدهم وضع این عکاسخانه محض رجال است و مطلقا جماعت نتوان ممنوع اند که داخل عکاسخانه شوند خواه رو بته خواه رو کتاده خواه مسلم خواه خارجی از مذاب اسلام که حجاب را در مذهب خود واجب میدانند	دماغه قطعه زمینی است که داخل در بنا شده باشد زمین جلگه عبارت است از قطعه از زمین که هیچ بلند و پستی در روی نباشد کوه پلک مجموعه از خاک و سنگ است که بلند شده باشد از سطح زمین کوه مسلسل عبارت است از کوههای متعددی که یکی بعد از دیگری باشد دره فضای را گویند که واقع میان دو کوه یا مابین دو رشته از کوهی بود تنگه عبارت از معبر تنگی است که واقع شد باشد میان دو کوه یا یک کوه و دریا کوه آتش نشان کوهی است که مواد سوزانند
مطابق فصول سابق الذکر مطالبه میشود فصل یازدهم اگر چه مطابق ساعات مسطوره در فصول سابقه میرزا احمد	اصطلاحات متعلقه بکوه ارض کوه ارض (زمین) مرکب است از آب و خاک و آب تقریباً بر دو ثلث زمین خاطر نموده است جزیره عبارت است از قطعه از زمین که از هر	از سر روی خارج شود مملکت فضای از زمین است که حاوی باشد جمعی را که بیک لغت تکلم کنند

اطلاعات جغرافیایی

اصطلاحات متعلقه بکوه ارض

تاریخچه خمره بجن

پس از گذشت هشتاد سال پادشاه بود پس از گذشت و یک لهراسب	سپس صد و چهل و چهار سال و اول شخص آنها اشک بن اشک بود
صد و بیست سال سلطنت یافت پس از آن لهراسب کی کشتاب	که مدت ملکش پنجاه و دو سال بعد از اشک بن اشک پسرش شاپور
نیز صد و بیست سال بر تخت پادشاهی بود پس از او کی بجن صد	این اشک بیست و چهار سال سلطنت نمود پس از او پسرش کوردز
و دوازده سال سلطنت داشت بعد از آن همای چهاراد سال	این شاپور پنجاه سال پادشاهی کرد بعد از او برادر زاده اش وخن
پادشاه بود پس از همای چهاراد برادر او داراب بن بجن دوازده سال	این بلاش بن شاپور بیست و یک سال بر تخت پادشاهی بود پس از او
پادشاهی کرد بعد از آن ازاد داراب این دارا چهارده سال سلطنت	پسرش کوردز اصغر این وخن نوزده سال سلطنت کرد بعد از آن
نمود پس از او اسکندر چهارده پادشاه بود	برادرش نرسی بن وخن سی سال پادشاه بود بعد از او حوشهر بن
طبقه سیم اشکانیه و عدد آنها با زده است و مدت سلطنت این طبقه	این بلاش بن شاپور هفده سال برادر بکه سلطنت ممکن بود بعد از او

اخبار مجلس حفظ الصخر

از تحقیقات ملک الاطباء

معالجه لازم حفظ الصخر در امراض حلق و ستو
لهاء و خوابق (جمع خناق) و در بجه که شایع شد
و ثورات در حلق و ورم زبان و غیره که اغلب
فارض اطفال و امریبه حاره است یکی اینست
که از بابت تبار در حفظ الصخر از فصد حجامت
غفلت نکنند و عموم اطفال را از خوردن
حلوائی بکنند و کرد و و کز هائی که از شیر خسته
میشود منع کنند بلکه اگر ممکن شود که مطلقا
در بازار از این حلوا و کز نسا زنده بختراست
و عموم اطباء در بنطلب وقت کنند که در امراض
حلق با مقام ناقصات پیدا میشود و گاهی
منجر با کله و گاه بغافقرا با و غشا های کاذب
در روی زخم پیدا میشود و در بن اعمال الحما
بدی لازم است هر گاه طبیب عمل جراحی را
بلد باشد البته اقدام بمعالجات زخم از اعمال
جراحی نماید و اگر بلد نباشد لابد باید رجوع
بجراح کند زیرا که در صورت زخم بدون
عمل جراحی معالجه نخواهد شد این بنده

بقیه خبر یکبار از افکار نابغه

ترجمه شنیدار صاحب سرتیب

حاصل این سفر این بود که در پای بزرگ
قطب شمالی که همیشه منبسط است منکشف
شد و صورت اراضی کناره جنوبی این
در پارا و نقشه بغاز اسمت و بغازها
که تا در پای بزرگ هست در نمره قبل
نموده شد کتبند و سنگ معدنی آن
ولایت و نباتات و حیوانات آن اقلیم را
هم جمع کرده با امتحانات علیته که در اینجا
کرده بودند با نکلستان بردند انکشاف
خیلی عزیز که الی الآن از آنها انتشار یافته
اینست که در عرض هتاد و در جبر و
چهل و چهار دقیقه آثار جنکلی قدیمی دیده
اند چون از شدت سرما چند نفر از مسافرن
وفات کرده و چند نفر دیگر را پاره کرده
بیش از آنچه ذکر شد با هر اد مطلبی نپراشته
انکشافات تازه دیگر بعد فشر می نماید
و ذکر خواهم نمود انشاء الله تعالی

مطبع بکفانون و شریعت باشند

سرحد عبارت از موضعی است که مملکتی
بدا بخامنه می و دیگری از آن ابتدا کند
پای تحت عبارت است از شهر مقرر حکمران
مملکت
و تعیین میشود ابعاد روی زمین بواسطه
ذرع در بن مالک و بواسطه متر و ذول
فرنگ و ذرع عبارت است از سی و دو واسیع
که هر اصبعی بقدر عرض شش جو معتدل
و عرض هر جوی بقدر عرض شش تار
موی پال است
و متر عبارت است از یک قسمت از هشتاد
کر و قسمت دوده زمین
و زمین منقسم بر پنج قسمت است آنها
اروپا افریقا که آنها مالک قدیمه اند
و امریکا که اتر اینکی دینا نیز گویند این
قسمت مالکی است جدید که چنانکه بنیاید
و قسمت پنجم است آن است که اتر استرالی
هم گویند و آن عبارت است از یک مجموعه
جزایر پاری که در بحر محیط واقع است

ترجمه تاریخ جزایر چین

بعد از آن شاپور بن اردشیر سی سال بیست و هشت روز
پادشاه بود پس از آن هرمز بن شاپور یکسال و ده روز پادشاه
داشت بعد از هرمز بهرام بن هرمز سه سال و سه ماه و سه روز
و پس از او بهرام بن بهرام هفت سال سلطنت نمود پس از این بهرام
این بهرام بن بهرام چهار ماه و بعد از او برادرش نرسی بن بهرام
نه سال با سلطنت اشتغال داشت بعد از آن هرمز بن نرسی هفت
سال و پنجاه سلطنت کرد پس از او شاپور بن هرمز هفتاد و دو سال
برادر بکر پادشاهی بود بعد از او برادرش اردشیر بن هرمز چهار سال

پسرش فرزدان این هرمزان دوازده سال پادشاهی کرد پس از آن
خردابن فرزدان چهل سال سلطنت داشت بعد از او برادرش
بلاش بن فرزدان بیست و چهار سال پادشاهی نمود پس از او پسرش
اردوان بن بلاش بن فرزدان پنجاه و پنج سال متقلد امور
سلطنت بود
طبقه چهارم ساسانیها میباشند عدد آنها بیست و هشت نفر
سلطنتشان چهار صد و بیست و نه سال و سه ماه هجده روز و اول
شخص این طبقه اردشیر بن بابک که چهارده سال و شش ماه سلطنت

اقلاد در پینجاه پانصد نفر مبتلا باقسام امراض
 خلق دیدم تقریباً پینجاه نفر از آنها عمل بد و
 جراحی لازم داشت و اغلب را بمهرز احسن
 جراح رجوع نمودم و دستور العمل دادم
 و بعد جراحی و دستکاری همگی بهبودی
 حاصل نمودند بقیه در نمره آتیه
 (لهاء برون فلاة کوشقی است که مشرف
 بر حلق است و آنرا زبان کوچک نیز میگویند
 درین نمره بحجرت کثرت اخبار ممکن نشد از طبیعی
 و صیانت چیزی بنکار در نمره های بعد
 انشاء الله نگاشته خواهد شد

از کلمات ناپلئون اول است سرناز
 هر قدر رشید و جنگجو باشد و صاحب
 منصبی قابل بقیناد در وقت مقابله با
 خصم شکست دست میدهد و بر عکس
 اگر صاحب منصب با علم و تجربه باشد و تا پیر
 چندان جلالت نداشته باشد در میدان
 مبارزه البته صرفه با این قسم قشون خواهد
 بود بنا بر این علم و اطلاع صاحب منصبان
 کل و جز در قشون الزم از همه چیز و اتم
 از سایر مطالب متعلقه با اداره وزارت
 جنگ است و بهین ملاحظه جناب مستطاب
 اشرف سپهسالار اعظم که جنالی جز ترقی و
 تربیت قشون بلکه هر کار بیکه از طرف ما برون
 راجع با ایشان است نداند ایجاد روزنامه نظامی
 فرمودند و از قرار بیکه در روزنامه اعلان
 شد بود فقط مطالب مقاصد بیکه راجع بعلم
 جنگ است درین روزنامه مندرج خواهد
 شد و اگر تفصیل حوادث و وقایع خا ک عثمانی
 با تاریخ ناپلئون اول ضمیمه اخبار متعلقه بعلم
 شد خالی از مناسبت نبوده زیرا که آنچه راجع

بحوادث مملکت اروپائی عثمانی است جز
 منازعه و مقاتله نیست و آنچه تاریخ ناپلئون
 اول است بحیث واقع تاریخ و دستور العمل
 برای کل صاحب منصبان و مینما باند مطلبی را
 با حاد و افراد قشون که شخص میتوانند از درجه
 متعلی مدرسه نظامی بواسطه علم و دانش
 نظامی بر تیره بزرگ امپراطوری اغلب بلاد فرانک
 برسد بسیار مشغول از ایجاد این روزنامه شد
 و موجود و نگارنده را تحسین میگوینم اما امید
 که یکی از دو کار اختیار نماید با روزنامه خود را
 از قدام نظامی خارج و در سر لوح او شهر و
 خود رشید و توتی و تفنک و طببل و علم رسم
 نکند انوقت از هر قبیل اخبار که بخواهد
 در آن درج نماید با بعد از آنکه روزنامه
 نظامی شد و علامات نظامی و نشان
 رسمی دولتی در سر لوح ان مرتقم گشت
 روزنامه را از انداخته نه اعلان
 حقیر بازی کند و نه تفصیل تجارت
 تر باک و نفت مرقوم دارد

در روزنامه نظامی اعلان شد بود که قیمت
 سه مایه روزنامه علمی دو هزار و هشتصد
 دینار است این فقره بر نگارنده مشتبه
 و سهوشد است قیمت و روزنامه علمی
 دو هزار و چهارصد دینار است چنانکه
 در سر نمره نوشته شد که قیمت یک پطغرا
 یکعباسی است و در ضمن نیز اظهار مینماید
 که اگر مشتری این روزنامه بجز در نظر رسید
 نصف از قراطغرا صد دینار میشود

تاریخ حمله بنر حسن

و پس از آن شاپور بن شاپور پینجال و چهار ماه بعد از آن بمهرام
 این شاپور باز ده سال سلطنت کرد پس از و پوز و جرد اشم بن
 بمهرام بیست و یکسال و پینجاه و شانزده روز بعد از و بمهرام کور
 این هر دو در جهل و سه سال پس از آن هر دو در بن بمهرام کور هجده سال
 و چهار ماه و هجده روز بعد از آن هر دو در بن پوز و بیست و هفت سال
 و بیک روز سلطنت کرد پس از و بلاش بن پوز و چهار سال و بعد از و
 قباد بن پوز و جهل و سه سال و پس از آن کسری انوشیروان بن قباد
 چهل سال و هفت ماه سلطنت اشتغال داشت بعد از آن هر دو

این کسری باز ده سال هفت ماه و پانزده روز پس از و پوز و پوز این
 هر نرسی و پینجال سلطنت نمود و بعد از و پسرش شهر و پوز این کسری
 پینجاه و پس از آن اردشیر بن شهر و پوز یکسال و شش ماه و بعد از آن
 پوز ان دخت دختر کسری یکسال و چهار ماه پادشاهی کرد پس از و
 حشش که از خانواده سلطنت نبود دو ماه با امر سلطنت قیام نمود
 انگاه از مبدخت دختر پوز و پوز سلطنت رسید و یکسال و چهار ماه
 مدت ملکش بود بعد از و خسرو بیکاه سلطنت یافت پس از آن
 هر دو در بن شهر یار بن پوز و بیست سال پادشاهی کرد بقیه در نمره آتیه
 محمد حسین